



# NATIONAL ORGANIC PROGRAM

## Conformity Certificate - *Certificat de conformité*

Mod. CC/NO  
Rev. 2  
del 2019-04-20  
Pag. 1 di 2

This document certifies that the company • *Ce document atteste que l'opérateur*

**STE BIOORIGIN FRUITS SUARL**  
**Groupe producteurs (Rejime Maatoug) Kebili**  
code • *code*: T0636

with registered office in • *siège sociale à*: Zone Industrielle Hazoua RN03 Nefta-Hazoua 2223 Tozeur- Tunisia.

and place of production in • *avec unité de production à*: Rejime Maatoug, kebili- Tunisia

is certified organic by • *est certifié biologique par*: **CCPB SRL**

under the U.S. National Organic Program 7 CFR Part 205 in regards to the following activities:

*conformément au règlement National Organic Program 7 CFR Partie 205, des États-Unis, pour l'activités de:*

**Crops, Handling/Processing**  
*Production Végétale, Transformation/Préparation*

The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

*Le certificat se réfère uniquement à l'activité mentionnée et autorise la société à émettre des déclarations de conformité que pour les produits énumérés dans l'annexe du présent certificat.*

issuing date  
*date émission*

**23/09/2021**

**CC/NO 08477**

reference number  
*numéro de référence*

effective date  
*date effective*

**23/09/2021**

**28th February 2022**

anniversary date  
*date d'anniversaire*

Once certified, a production or handling operation's organic certification continues in effect until surrendered, suspended or revoked. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

*Une fois certifié, la certification biologique de production ou transformation continue en vigueur jusqu'à résiliation, suspension ou révocation. Le respect des exigences est sous la surveillance de CCPB srl. Toutes les questions liées aux responsabilités civiles seront traitées en conformité avec les lois en vigueur. La documentation relative au service de certification est gardée dans les bureaux de CCPB srl.*

**ENCLOSURE:** list of authorized products • **ANNEXE:** *liste des produits autorisés*

The General Manager  
Fabrizio Piva

**CCPB SRL**  
Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA

**DISTRIBUITION LIST:** certified company  
**LISTE DE DISTRIBUTION:** *opérateur certifié*

Any request regarding verifications on this certificate should be addressed to: • *Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à*  
**CCPB SRL** – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842 www.ccpb.it – ccpb@cpb.it

USDA-AMS-NOP accreditation n° NP4132OOA July, 1st, 2014  
*Accréditation NOP-AMS-USDA n°*



# NATIONAL ORGANIC PROGRAM

## Conformity Certificate - *Certificat de conformité*

Mod. CC/NO  
Rev. 2  
del 2019-04-20  
Pag. 2 di 2

Enclosure with  
Annexe à **CC/NO 08477 del 23/09/2021**

issued to the company • *délivré à l'opérateur*

### **STE BIOORGIN FRUITS SUARL** **Groupe producteurs (Rejime Maatoug) Kebili** code • *code*: T0636

list of authorized products • *liste des produits autorisés*

| product         | produit                   | product specification<br><i>specifications du produit</i> | status - type |
|-----------------|---------------------------|---|---------------|
| Date            | <i>Datte</i>              | ***   | 100 % Organic |
| Pitted Date     | <i>Datte dénoyautée</i>   | ***   | 100 % Organic |
| Date paste      | <i>Pâte de datte</i>      | ***   | 100 % Organic |
| Industrial Date | <i>Datte Industrielle</i> | ***   | 100 % Organic |
| Date in Branch  | <i>Datte Branchée</i>     | ***   | 100 % Organic |
| Cutted date     | <i>Datte découpée</i>     | ***   | 100 % Organic |
| Date stones     | <i>Noyaux de dattes</i>   | ***   | 100 % Organic |
| Date powder     | <i>Poudre de dattes</i>   | ***   | 100 % Organic |
| Standard date   | <i>Datte standard</i>     | ***   | 100 % Organic |

The company is authorized to use declaration of conformity to the USDA-NOP regulation only for the attested products. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the USDA-NOP regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

*L'opérateur est autorisé à émettre des déclarations de conformité au règlement USDA-NOP, uniquement pour les produits listés. L'opérateur est directement responsable de la bonne utilisation de ce certificat et peut émettre de telles déclarations que seulement s'il répond aux exigences du règlement USDA-NOP et la législation applicable aux produits certifiés. L'opérateur ne doit pas donner des indications publicitaires qui peuvent créer une confusion avec des produits non certifiés.*

Any request regarding verifications on this certificate should be addressed to: • *Les demandes concernant la vérification de ce certificat doivent être adressées à*  
**CCPB SRL** – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842 www.ccpb.it – ccpb@cpb.it

USDA-AMS-NOP accreditation n° NP4132OOA July, 1st, 2014  
*Accréditation NOP-AMS-USDA n°*